

3. le nombre d'actes authentiques;

4. le montant des droits d'enregistrement, tels que résultant du répertoire. Ces informations sont données par année ou exercice social ayant servi de base à la fixation du revenu moyen de l'étude.

Une personne visée à l'alinéa 2 qui est empêchée de participer à la séance d'information peut adresser une demande écrite à la chambre des notaires en vue d'obtenir la note visée à l'alinéa 3. Cette dernière envoie, par la poste ou par tout autre moyen de communication qu'elle juge utile, la note dans les 2 jours ouvrables, autres qu'un samedi, après réception de la demande.

**Art. 3.** Les frais afférents à la séance d'information visée à l'article 2 incombe à la Chambre nationale des notaires.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 30 juillet 2001.

M. VERWILGHEN

3. het aantal authentieke akten;

4. het bedrag van de registratierechten, zoals uit het repertorium blijkt. De inlichtingen worden vermeld per jaar of boekjaar dat gediend heeft als basis voor de bepaling van het gemiddeld inkomen van het kantoor.

Een in het tweede lid bedoelde persoon die verhinderd is de vergadering bij te wonen kan de Nationale Kamer van notarissen schriftelijk verzoeken om de in het derde lid bedoelde nota over te maken. Deze laatste zendt binnen de 2 werkdagen, die geen zaterdag is, na de ontvangst van dit verzoek de nota per post of door elk ander communicatiemiddel dat ze nuttig acht over.

**Art. 3.** De kosten met betrekking tot de informatievergadering bedoeld in artikel 2 vallen ten laste van de Nationale Kamer van notarissen.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 30 juli 2001.

M. VERWILGHEN

F. 2001 — 2262

[C — 2001/09714]

**9 AOUT 2001.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 20 juillet 2001 portant ratification des directives et programmes pour le stage judiciaire

Le Ministre de la Justice,

Vu l'arrêté ministériel du 20 juillet 2001 portant ratification des directives et programmes pour le stage judiciaire,

Arrête :

**Article unique.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 20 juillet 2001 portant ratification des directives et programmes pour le stage judiciaire, les mots « point II. 5 § 2 » sont remplacés par les mots « point II. 5, alinéa 2 ».

Bruxelles, le 9 août 2001.

M. VERWILGHEN

N. 2001 — 2262

[C — 2001/09714]

**9 AUGUSTUS 2001.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 20 juli 2001 houdende de bekraftiging van de richtlijnen en programma's voor de gerechtelijke stage

De Minister van Justitie,

Gelet op het ministerieel besluit van 20 juli 2001 houdende de bekraftiging van de richtlijnen en programma's voor de gerechtelijke stage,

Besluit :

**Enig artikel.** In artikel 1 van het ministerieel besluit van 20 juli 2001 houdende de bekraftiging van de richtlijnen en programma's voor de gerechtelijke stage, worden de woorden « punt II. 5 § 2 » vervangen door de woorden « punt II. 5, alinea 2 ».

Brussel, 9 augustus 2001.

M. VERWILGHEN

#### MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

F. 2001 — 2263

[C — 2001/16260]

**19 JUILLET 2001.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 17 mars 1997 organisant la surveillance épidémiologique des encéphalopathies spongiformes transmissibles des ruminants

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux modifiée par les lois du 29 décembre 1990, 20 juillet 1991, 6 août 1993, 21 décembre 1994, 20 décembre 1995, 23 mars 1998 et 5 février 1999, notamment l'article 9, paragraphe 5;

Vu l'arrêté royal du 17 mars 1997 organisant la surveillance des encéphalopathies spongiformes transmissibles chez les ruminants, modifié par les arrêtés royaux des 18 décembre 2000 et 19 janvier 2001;

Vu le Règlement C.E. 999/2001 du Parlement européen et du Conseil du 22 mai 2001, fixant les règles pour la prévention, le contrôle et l'éradication de certaines encéphalopathies spongiformes transmissibles et plus précisément les annexes III et VII;

#### MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

N. 2001 — 2263

[C — 2001/16260]

**19 JULI 2001.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 maart 1997 houdende organisatie van het epidemiologisch toezicht op overdraagbare spongiforme encephalopathies bij herkauwers

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de dierengezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990, 20 juli 1991, 6 augustus 1993, 21 december 1994, 20 december 1995, 23 maart 1998 en 5 februari 1999, inzonderheid op artikel 9, lid 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 maart 1997 houdende organisatie van het epidemiologisch toezicht op overdraagbare spongiforme encephalopathies bij herkauwers, gewijzigd bij koninklijke besluiten van 18 december 2000 en 19 januari 2001;

Gelet op de Verordening EG 999/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 22 mei 2001, houdende vaststelling van voorschriften inzake preventie, bestrijding en uitroeiing van bepaalde overdraagbare spongiforme encephalopathies en meer bepaald bijlagen III en VII;

Vu le règlement CE 1248/2001 de la Commission du 22 juin 2001, modifiant les annexes III, X et XI du Règlement CE 999/2001, relatif à la surveillance et au dépistage épidémiologiques des encéphalopathies spongiformes transmissibles;

Vu le Règlement CE 1326/2001 de la Commission du 29 juin 2001 établissant des mesures transitoires pour le passage au Règlement CE 999/2001 du Parlement et du Conseil fixant les règles pour la prévention, le contrôle et l'éradication de certaines encéphalopathies spongiformes transmissibles, et modifiant les annexes VII et XI dudit Règlement;

Vu les lois sur le conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 3 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire, au vu du nombre d'analyses à réaliser au clos d'équarrissage, de désigner un laboratoire qui effectuera les tests rapides de dépistage sur les cadavres de ruminants;

Considérant qu'il convient de modifier les modalités de l'éradication de l'ESB en rendant obligatoire la mise à mort de la cohorte de naissance ainsi que des descendants, embryons et ovules d'un ruminant atteint mais optionnel des autres ruminants du troupeau au sein duquel la maladie a été confirmée, en fonction de la situation épidémiologique et de la traçabilité des animaux de ce troupeau;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Protection de la consommation, de la Santé Publique et de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 2 de l'arrêté royal du 17 mars 1997 organisant la surveillance épidémiologique des encéphalopathies spongiformes transmissibles des ruminants, modifié par les arrêtés royaux des 18 décembre 2000 et 19 janvier 2001, un point 14 est ajouté selon les termes suivants :

« 14° Cohorte : ensemble d'animaux comprenant tout bovin qui a vu le jour, pendant les douze mois ayant précédé ou ayant suivi la naissance d'un bovin malade, dans le troupeau où ce bovin malade est né ou bien qui a élevé à un quelconque moment pendant les douze premiers mois de son existence avec un bovin malade et qui a pu consommer le même aliment que le bovin malade a consommé au cours des douze mois de son existence. »

**Art. 2.** A l'article 3bis, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté, les mots « abattus et morts » sont supprimés.

**Art. 3.** L'article 3bis, § 2, du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Le test de dépistage est effectué sur les cadavres de ruminants au clos d'équarrissage, par le Centre de prévention et de guidance vétérinaire de Flandre Orientale à Drongen, selon les instructions du Service.

L'Etat en subsidie la réalisation dans la limite des crédits budgétaires. »

**Art. 4.** L'article 5 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Article 5. § 1<sup>er</sup>. Dès l'établissement de la suspicion, l'inspecteur vétérinaire :

1° informe le responsable, le vétérinaire d'exploitation, le bourgmestre et le C.E.R.V.A.;

2° met sous surveillance le troupeau de provenance du ruminant suspect ainsi que les troupeaux dans lesquels le(s) ruminant(s) suspect(s) a/ont résidé depuis la naissance;

3° ordonne la mise à mort du ruminant suspect;

4° organise le plus vite possible l'enlèvement du ruminant suspect vers le C.E.R.V.A. de Machelen, accompagné de l'information concernant les raisons de la suspicion. Le C.E.R.V.A. doit réaliser les examens repris à l'article 2, 3°.

§ 2. Le Service fixe les modalités de mise à mort ainsi que du prélèvement de la tête et de son transport.

§ 3. Toutes les parties du corps du ruminant suspect, y compris la peau, sont conservées sous surveillance officielle jusqu'à ce qu'un diagnostic négatif ait été établi ou bien sont détruites par incinération. »

Gelet op de Verordening EG 1248/2001 van de Commissie van 22 juni 2001, tot wijziging van de bijlagen III, X en XI van Verordening EG 999/2001, wat betreft epizoötiëbewaking en tests op overdraagbare spongiforme encephalopathies;

Gelet op de Verordening EG 1326/2001 van de Commissie van 29 juni 2001 tot vaststelling van overgangsmaatregelen met het oog op de overgang op Verordening EG 999/2001 van het Europees Parlement en de Raad houdende vaststelling van voorschriften inzake preventie, bestrijding en uitroeiing van bepaalde overdraagbare spongiforme encephalopathies, en tot wijziging van bijlagen VII en XI bij die Verordening;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het nodig is door het aantal in het vilbeluik uit te voeren onderzoeken, een laboratorium te erkennen dat de snelle opsporingstests op krengen van herkauwers zal uitvoeren;

Overwegende dat het aangewezen is de bepalingen inzake de uitroeiing van OSE te wijzigen door de afmaking van de cohorte en de afstammelingen, embryos en eiëllen van een aangetaste herkauwer te verplichten en door de afmaking van alle andere herkauwers op het veebeslag waarbij de ziekte was bevestigd afhankelijk te maken van de epizoötiologische situatie en de traceerbaarheid van de dieren van dat veebeslag;

Op de voordracht van Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 2 van het koninklijk besluit van 17 maart 1997 houdende organisatie van het epidemiologisch toezicht op overdraagbare spongiforme encephalopathies bij herkauwers, gewijzigd bij koninklijke besluitvan van 18 december 2000 en 19 januari 2001, wordt een punt 14 toegevoegd, luidende als volgt :

« 14° Cohort : een groep dieren die alle runderen omvat die in de twaalf maanden voor of na de geboorte van een ziek rund geboren zijn in het beslag waarin het ziek rond geboren is of op een bepaald moment in de eerste twaalf maanden van hun leven samen met een ziek rond opgefokt zijn en wellicht hetzelfde voeder heeft gehad als het ziek rond in zijn eerste levensjaar. »

**Art. 2.** In artikel 3bis, § 1, van hetzelfde koninklijk besluit worden de woorden « geslachte en dode » geschrapt.

**Art. 3.** Artikel 3bis, § 2, van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 2. De opsporingstest op de krengen van herkauwers in het vilbeluik wordt uitgevoerd door het Centrum voor preventie en veterinaire begeleiding in Oost-Vlaanderen te Drongen, volgens de instructies van de Dienst.

De Overheid betoelaagt de uitvoering binnen de grenzen van het begrotingskrediet. »

**Art. 4.** Artikel 5 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 5. § 1. Van zodra er verdenking is dient de inspecteur-dierenarts :

1° de verantwoordelijke, de bedrijfsdierenarts, de burgemeester en het C.O.D.A. te verwittigen;

2° het veebeslag van oorsprong van de verdachte herkauwer onder toezicht te plaatsen, evenals het (de) veebeslag(en) waar de verdachte herkauwer(s) sinds de geboorte heeft (hebben) verbleven;

3° de afmaking van de verdachte herkauwer bevelen;

4° de verdachte herkauwer zo vlug mogelijk te laten overbrengen naar het C.O.D.A. te Machelen, vergezeld van de informatie betreffende de reden van verdenking. Het C.O.D.A. moet de onderzoeken vermeld in artikel 2, 3°, uitvoeren.

§ 2. De Dienst bepaalt de modaliteiten voor het afmaken, voor het decapiteren en voor het vervoer van de kop.

§ 3. Alle delen van het karkas van de verdachte herkauwer, met inbegrip van de huid, worden onder officieel toezicht bewaard tot dat er een negatieve diagnose gesteld is of worden vernietigd door verbranding. »

**Art. 5.** L'article 10, 1<sup>e</sup> du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« 1<sup>e</sup> mise à mort de tous les ruminants de la cohorte pour destruction ou incinération; le Ministre peut décider de ne pas faire mettre à mort tous les autres ruminants du troupeau en fonction de la situation épidémiologique et de la traçabilité des animaux de ce troupeau. »

**Art. 6.** L'article 12 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Article 12. En fonction de la situation épidémiologique et de la traçabilité des animaux du troupeau de naissance du ruminant atteint, le Ministre peut décider de ne pas faire mettre à mort tous les ruminants provenant de ce troupeau et séjournant dans un autre troupeau. »

**Art. 7.** 1<sup>e</sup> A l'article 13, § 1<sup>er</sup> du même arrêté, les mots « nés dans les six mois qui précèdent l'apparition des signes cliniques » sont supprimés;

2<sup>e</sup> A l'article 13, § 2, du même arrêté, les mots « et prélevés dans les six mois qui précèdent l'apparition des signes cliniques » sont supprimés.

**Art. 8.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 9.** Notre Ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 juillet 2001.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Protection de la consommation,  
de la Santé publique et de l'Environnement,  
Mme M. AELVOET

**Art. 5.** Artikel 10, 1<sup>e</sup> van hetzelfde besluit wordt door de volgende bepaling vervangen :

« 1<sup>e</sup> afmaking van alle herkauwers van de cohorte voor destructie of verbranding; de Minister kan beslissen niet alle andere herkauwers van het veebeslag af te laten maken afhankelijk van de epizoötiologische situatie en de traceerbaarheid van de dieren van dat veebeslag. »

**Art. 6.** Artikel 12 van hetzelfde besluit wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Artikel 12. Afhankelijk van de epizoötiologische situatie en de traceerbaarheid van de dieren van het veebeslag waar de aangetaste herkauwer geboren is, kan de Minister beslissen niet alle herkauwers afkomstig uit het veebeslag, die zich in een ander veebeslag bevinden, af te laten maken. »

**Art. 7.** 1<sup>e</sup> In artikel 13, § 1 van hetzelfde besluit, worden de woorden « geboren binnen de zes maanden vóór het verschijnen van de klinische symptomen » geschrapt;

2<sup>e</sup> In artikel 13, § 2, van hetzelfde besluit, worden de woorden « en geperleerd binnen de zes maanden voor het verschijnen van de klinische symptomen » geschrapt.

**Art. 8.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 9.** Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 juli 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken,  
Volksgezondheid en Leefmilieu,  
Mevr. M. AELVOET

#### MINISTÈRE DE L'INTERIEUR

F. 2001 — 2264

[C — 2001/00818]

**20 JUILLET 2001.** — Arrêté royal relatif au fonctionnement et au personnel de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale

#### RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté royal que nous avons l'honneur de proposer à Votre signature a pour objectifs, d'une part, de fixer les principes d'organisation et de fonctionnement de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale et, d'autre part, d'arrêter les règles particulières relatives au statut des membres de son personnel, de manière à garantir l'indépendance de l'inspection générale à l'égard des services de police.

Ce projet d'arrêté royal exécute les articles 143 à 149bis, composant le titre V, de la loi du 7 décembre 1998, organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux.

Le Conseil d'Etat estime que l'organisation de l'inspection générale des services de police, en ce compris le statut de son personnel, fait partie des matières que l'article 184 de la Constitution réserve à la loi. Cette opinion ne peut pas être partagée. Le texte même des dispositions de la loi du 7 décembre 1998 précitée, relatives à l'inspection générale ainsi que les développements qui leur ont été consacrés établissent sans la moindre équivoque l'indépendance de l'inspection générale par rapport aux services de police. L'article 184 modifié de la Constitution ne peut donc pas concerner l'inspection générale.

Ceci ne veut toutefois pas dire que, comme le relève le Conseil d'Etat, certains dispositifs du projet d'arrêté ne devraient pas, pour des motifs qui leur sont propres, reposer sur une assise législative. Les matières concernées désignées par le Conseil d'Etat et qui ont dès lors été omises du projet sont les suivantes :

1<sup>e</sup> l'enquête destinée à établir le comportement irréprochable des candidats à l'inspection générale;

#### MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2001 — 2264

[C — 2001/00818]

**20 JULI 2001.** — Koninklijk besluit betreffende de werking en het personeel van de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie

#### VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van koninklijk besluit dat wij de eer hebben ter handtekening voor te leggen aan Uwe Majesteit beoogt, enerzijds, de vaststelling van de organisatie- en werkingsprincipes van de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie en, anderzijds, het bepalen van de bijzondere regels met betrekking tot het statuut van haar personeelsleden met het oog op het waarborgen van de onafhankelijkheid van de algemene inspectie ten opzichte van de politiediensten.

Dit ontwerp van koninklijk besluit voert de artikelen 143 tot 149bis, met inbegrip van titel V, van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, uit.

De Raad van State is van oordeel dat de organisatie van de algemene inspectie van de politiediensten, met inbegrip van het statuut van haar personeel, deel uitmaakt van de aangelegenheden die krachtens artikel 184 van de Grondwet, bij wet moeten geregeld worden. Deze redenering kan niet bijgetreden worden. De tekst zelf van de bepalingen van voormalde wet van 7 december 1998, met betrekking tot de algemene inspectie evenals de toelichting terzake bepalen de ondubbelzinnige onafhankelijkheid van de algemene inspectie ten opzichte van de politiediensten. Het nieuwe artikel 184 van de Grondwet kan dus geenszins betrekking hebben op de algemene inspectie.

Dit betekent nochtans niet dat, zoals opgemerkt door de Raad van State, bepaalde regelingen van het ontwerp, om eigen redenen, geen wetgevende grondslag moeten genieten. De betrokken aangelegenheden, aangewezen door de Raad van State en die bijgevolg niet worden opgenomen in het ontwerp zijn de volgende :

1<sup>e</sup> het onderzoek bestemd om het onberispelijk gedrag van de kandidaten voor de algemene inspectie vast te stellen;